

## ROSARIO POR LA VIDA

Capilla de los Inocentes  
3821 W Broadway,  
Robbinsdale, MN 55422

Sábados: 2, 16 y 30 de junio, 2018  
 9:00 am - 11:00 am



### “El silencio ante la injusticia, es también cómplice de ella misma”

Hermanos (as) en Cristo Jesús, los invitamos para ir a pedir la intercesión, de nuestra Santa Madre María por el fin de los abortos. Este crimen tan horroroso contra los más inocentes e indefensos bebés que gritan de dolor en silencio, aquellos quien nadie escucha, ni siquiera su propia Madre. Salgamos para ser voz, para ser presencia y pedir la misericordia de Dios por esas madres y la intercesión de Nuestra madre María, quien dijo “SI” a la voluntad de Dios, “SI” a la vida y “SI” a Jesús.



**¡Benedicida es Ella - Retiro para Mujeres!** El 10 y 11 de agosto en la Iglesia de San Marcos en San Pablo. En el retiro, cuatro mujeres católicas de diferentes caminos de la vida darán pláticas. Más de doce padres de varios archidiócesis escucharán Confesiones. ¡Habrá tiempo para arte, oración personal, Adoración Eucarística, y pláticas en grupos pequeños! El Obispo Andre Cozzen ofrecerá la Misa. ¡Venga a revitalizar su vida de fe! Las comidas son incluidas. Hay descuentos disponibles para las primeras personas en registrarse. Para más información vea [blessedishe.net/wild](http://blessedishe.net/wild).

# IGLESIA SAN NICOLÁS

5 de agosto de 2018



San Nicolas de Myra



Established 1868  
 412 W. 4th Street - P.O. Box 133 Carver, MN 55315  
 Oficina: 952-448-2345 | Fax: 952-368-0502 | [www.stnicholascarver.org](http://www.stnicholascarver.org)



### DECIMO OCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

#### Pastor

Padre Bill Deziel  
 Padre Edison Galarza

#### Admisnistradora de Oficina

Jodee Korkowski  
 (952)448-2345

#### Formacion de la Fe

Preparación para Sacramentos de niños y adultos.  
**Primera Comunión** (niños mayores de 7 años)  
**Confirmación** (Jóvenes)  
**RICA** (adultos que necesiten algún sacramento).

#### Proxima Clase Pre-Bautismal

Sábado, 1 de septiembre 2018  
 Hora: 9:30am  
 Lugar: Centro Parroquial Iglesia San Nicolás en Carver  
 Llamar para registrarse

#### Registros de Miembros

Continúe registrándose en la Iglesia llamando al (952) 448-2345 o en nuestra página de internet [www.stnicholascarver.org](http://www.stnicholascarver.org) o cada domingo en la oficina parroquial.



**P. Agustín estara aquí el próximo fin de semana!** El próximo fin de semana daremos la bienvenida al Padre Augustine Mbiche para una presentación especial para los niños huérfanos de Tanzania en África. Conocí al p. Agustín en 2005 cuando estaba sirviendo como pastor asociado en Pax Christi en Eden Prairie y hemos sido buenos amigos desde entonces. En ese momento, el p. Mbiche estaba tratando de comenzar un jardín de infantes para los muchos huérfanos en su área de Mtamba, Tanzania. La epidemia de SIDA ha matado a muchos padres allí y ha dejado huérfanos a muchos niños. Desde ese momento, él ha logrado agregar un grado cada año y la escuela ahora está desde el jardín de infantes hasta el séptimo grado y muchos han pasado por la escuela y se han graduado. ¡Cuatro graduados ahora están estudiando para el sacerdocio! Gracias por su generosidad en apoyar el buen trabajo que se está realizando en la escuela de Santa Mónica. Si desea escribir un cheque, puede comunicarse con St. Nicholas. ¡Dios te bendiga! ¡Gracias!  
 Tu siervo en Cristo,  
 P. Deziel

**Bodas, Quinceañeras, Bautismo**  
 por favor llamar a la oficina para programar la fecha.

**NOCHE DE ORACIÓN**  
 Jueves a las 7:00 PM  
 En la Iglesia

**ADORACIÓN NOCTURNA**  
 Cada 2do sábado del mes  
 En la Iglesia San Nicolás en Carver a las 7:00 pm

**LIMPIEZA DEL TEMPLO**  
 Quieres o puedes ayudar con la limpieza de la Iglesia una vez al año o más?  
 Por favor llamar a la oficina de la Iglesia.

#### COLECTA DOMINICAL

Pasado Domingo fué de:  
**\$407.01**

La Nueva Joya "LA RADIO CON SENTIMIENTO"

Nos pueden escuchar en nuestra pagina [www.lanuevajoya.com](http://www.lanuevajoya.com),  
 Tune in Radio, facebook transmitido  
 24hrs 7 días, Tel- 952-293-5635



**MIS**  
 SE VENDEN LLANTAS USADAS EN BUENAS CONDICIONES  
 También Montamos  
 (612) 245-8753  
 LOS MONTOYA

**TUNAS AUTO REPAIR**  
 Trabajo De Motores  
 Alineaciones  
 Suspensiones  
 Frenos  
 Cambio De Aceite  
 (708)5393987  
 Carlos

**Bienvenido al Amor Fashion- Vestidos de novias, Bautizó, Quinceañeras, Chambelanes, 1a Comunión y mucho mas...**  
 Contáctenos -Locación: 511 East Lake St Minneapolis, MN 55408 Tel. (612) 824-6974

**José Handy Man Services**-Obtenga un estimado gratis hoy. Remodelación, Pisos, tubería, Carpintería, pintura, Paredes, etc... Ningún trabajo es pequeño!

**NOVEDADES PARA BAUTIZOS Y PRIMERA COMUNION (ACCESORIOS)**  
**CLAUDIA ARCEO 952-854-6247**  
 7477 W 144TH ST  
 SAVAGE MN, 55378

**CONFECCIONES A LA MEDIDA**  
 VESTIDOS DE NOVIAS & XV AÑOS  
 SRA. RIVERA 952-715-1994

**TENGO LOS MEJORES PRODUCTOS!!**  
 NATURALES Y BIODEGRADABLES  
 Suplementos de Vitamina A-B y C, Calcio y Minerales  
 Cuida a tu familia- Demostración sin compromiso  
**Llama a FEDERICO CONDE al 612-599-6109**

**Recursos Comunitarios**  
 Love Inc. Cualquier ayuda como Comida, muebles, ropa, útiles de escuela, ayuda medica y otros servicios. Lunes, Miércoles y Viernes 9:00am-2:00pm 952-448-3261

**Portico HealthNet.** Puede ayudarle a encontrar un plan medico y otros recursos que necesita para mantener Buena salud. Llame al 651-489-CARE (2273) o al 1-866-489-4899

**Fare for all.** (Comida a bajo precio) 763-450-3880

**Departamento de Salud Publica**  
 Condado de Carver 952-361-1329  
 600 Fourt Street East Chaska MN 55318

**Seguros de Vida** Patrimonio familiar llame al a John Wash  
 612-817-6333  
**Ayuda Legal**  
 Daniel Brazil 612-874-6109  
 Czaia Law 1-855-292-4552

**Necesitas Ayuda?** Canasta Bountiful proporciona alimentos a nuestros vecinos necesitados dentro del Este del Condado de Carver con la mayoría de nuestras familias procedentes de las ciudades de Caver, Chanhassen, Chaska y Victoria. Si usted está en necesidad y vive en esta área, por favor póngase en contacto con nosotros para ver cómo podemos ayudarle. Por favor llame a la bodega Alimenticia al (952) 556-0244 para programar su cita.

EX 16,2-4.12-15; SAL 78,3-4.23-24.25.54; EF 4,17.20-24; JN 6,24-35

**¡Asunción de María!** Únase a nosotros para celebrar la fiesta de la Asunción de María. Nuestro horario de misa combinado con Angeles Guardianes será:  
Martes, 14 de agosto a las 7 PM en Angeles Guardianes  
Miércoles, 15 de agosto a las 6:30 a.m. en San Nicolás, a las 8 a.m. en la Asamblea General y a las 7:00 p.m. en la de San Nicolás.

**!Recolecta especial para víctimas del abuso del clero!** Gracias a todos ustedes que dieron su apoyo a las víctimas en la segunda recolecta del pasado fin de semana. Si no estuvo preparado para la recolecta del último fin de semana, lleve un sobre que se encuentra en la parte posterior de la iglesia y devuélvalo antes del 19 de agosto. De esa manera, podemos presentar el total recogido antes del plazo establecido para ello en el mes de agosto de acuerdo con el acuerdo de bancarrota. Como se indicó, enviaremos el dinero directamente a la oficina del abogado, quien depositará el total recaudado de todas las parroquias directamente en un fondo para las víctimas solamente. Continuamos ofreciendo nuestras oraciones por la curación de todas las víctimas / sobrevivientes de abuso, y ofrecemos oraciones por la sanidad de la Iglesia. Oramos para que nada de esto vuelva a suceder. Jesús, María y José, ruega por nosotros!

**Novena a Nuestra Señora de la Buena Salud!** Únase a nosotros mientras comenzamos una Novena a nuestra Señora de la Buena Salud (Valankani) el jueves 30 de agosto a las 7 p. M. En el Jardín de Oración de San Nicolás. Todos están invitados a orar en inglés y español.



**¡Evento de Bingo exitoso en River City Days!** Fuimos bendecidos con un clima hermoso el sábado pasado cuando organizamos el Cash Bingo para River City Days. Hemos estado haciendo esto durante los últimos cinco años. ¡Este año fue nuestro año más exitoso! ¡Gracias a los voluntarios que se dieron cita para hacer esto posible y a la gran cantidad de personas que vinieron a jugar al bingo con nosotros! ¡Esperamos volver a hacerlo el próximo año!

**¡Boletos de la rifa!** Han llegado las Boletas de la rifa de Steamboat Days, como ya sabrán, ahora es ilegal que enviemos las boletas de la rifa directamente a nuestros feligreses. Por favor, asegúrese de detenerse en la entrada de la iglesia para recoger los boletos para vender y apoyar nuestro Festival de Otoño. De acuerdo con las leyes estatales de juegos de azar, se guarda un registro de cada libro de boletos emitidos, y todos deben (vendidos y no vendidos) devolverse a la Oficina Parroquial antes del 9 de septiembre de 2018 o al área de boletos de la rifa en el Festival de Otoño. antes del sorteo a las 3:00 p.m. del domingo 9 de septiembre de 2018. Será especialmente útil si devuelve los boletos completos y el dinero recaudado mientras los vende y recoge más para continuar vendiendo y ayudar a que nuestro Festival de otoño sea ¡un gran éxito! Los boletos también estarán disponibles en la Oficina Parroquial y habrá más oportunidades antes y después de Misas para dejar los boletos vendidos y recoger más. Consulte nuestra página del Festival de otoño en [stnicholascarver.org](http://stnicholascarver.org) para ver la creciente lista de premios de la rifa. En este momento, tenemos premios en efectivo, ½ Hog (donado por Amy y Steve Roble), tarjetas de regalo, un cambio de aceite y mucho más por venir. La lista se actualizará a medida que recibamos las donaciones.  
\* Tenga en cuenta que las entradas para la rifa Booze Buggy estarán disponibles el fin de semana del Festival de Otoño.

**¡Festival de Otoño y 150 ° Aniversario!** Las hojas de registro voluntario están disponibles en la entrada de la iglesia para inscribirse antes o después de la Misa. Necesitamos muchos voluntarios para ayudar a que el evento sea un éxito. Incluso si siempre ha ayudado en el pasado y simplemente aparece, elija turnos y recíbalos en las hojas para que sepamos que estará aquí y podemos estar seguros de que los turnos están cubiertos y luego podemos centrarnos en las áreas que Todavía necesitamos voluntarios. También podríamos seguir utilizando líderes para cada una de las áreas (Tienda Country, Juegos para Niños, Juegos para Adultos, Tienda de Cerveza y Alimentos, Subasta Silenciosa) si tiene familiares o amigos que vendrán a la ciudad para el Festival de Otoño o Carver Steamboat Days ellos son bienvenidos a colaborar y ayudar también. Asegúrese de escribir su nombre y número de teléfono en la hoja de inscripción para que los organizadores tengan su información de contacto correcta en caso de que haya alguna necesidad de contactarlo con respecto a su turno de voluntario. Las inscripciones estarán disponibles cada fin de semana en la misa y siempre puede llamar o enviar un mensaje de texto a Tammy 612-695-7333 o Patty al 612-718-5009. **¡Las donaciones todavía son necesarias!** Necesitamos donaciones para la subasta silenciosa, la rifa Steamboat Days, Booze Buggy Raffle, premios para juegos infantiles, artículos de la tienda Country (productos horneados en el hogar o alimentos enlatados, artículos temáticos de otoño y país, plantas, flores y artículos religiosos y hechos a mano). También necesitaremos donaciones de 12 onzas latas de gaseosas surtidas, 16 oz botellas de agua, bolsas individuales de papas fritas y barras de caramelo de tamaño normal. Se necesitarán alimentos adicionales y tendremos más solicitudes a medida que se solidifiquen. Recuerde que este es nuestro inicio de nuestro 150 ° Aniversario; también es el mismo fin de semana que el festival Steamboat Days de Carver. La ciudad estará llena de actividad y visitantes de todas partes, así que querremos tener un gran evento para que ellos y sus familias experimenten San Nicolás.

faithful + beginnings  
at Guardian Angels

**¡Preescolar Ángeles Guardianes!** Todavía hay tiempo para inscribirse para la escuela católica Ángeles Guardianes y el preescolar Fieles Comienzos. Si le gustaría un tour, por favor, mande un email a Lisa en [Istaudohar@gachaska.org](mailto:Istaudohar@gachaska.org). ¡Estamos entusiasmados por darles la bienvenida!

**¡Preescolar de GA!** ¡La inscripción aún está abierta para Faithful Beginnings en Guardian Angels Preschool (de 33 meses a 5 años) y Guardian Angels K-8 Catholic School! ¡Ven a conocer nuestros excelentes cambios! Tarifas muy competitivas. ¡Becas disponibles!

**¡Clases de confirmación están disponibles para personas de 16 años o más con necesidades especiales, discapacidades mentales o físicas!** Las clases tomarán lugar el domingo, 4 de agosto y el sábado 18 de agosto, de 9:30 a 11:30 am en la Iglesia de San Ricardo en Richfield. Las dos clases son mandatorias para el tutor y el candidato. Los candidatos serán confirmados durante la Misa Anual para Personas con Discapacidad el día domingo, 16 de septiembre. Para registrarse, llame al 651-291-4488 ó mande un email a [flomos@archspm.org](mailto:flomos@archspm.org).

**Steamer 5K!** La inscripción para el Steamer 5K Fun Run / Walk y Lil 'Steamers Dash ya está abierta. Incluso los Steamers Lil (edades de 0-12 años) pueden entrar en la acción con un curso corto en el parque después de los 5K. La carrera es el sábado, 8 de septiembre; el 5K comienza a las 8:00 a.m. llueva o truene y comienza y termina en Carver Community Park. El costo es de \$ 25 por adulto y \$ 10 por niño de 12 años o menos. Las inscripciones recibidas antes del 18 de agosto tienen garantizada una camiseta del evento. La tarifa de inscripción aumenta a \$ 30 el 19 de agosto. Regístrese en línea en [bit.ly/Steamer5K](http://bit.ly/Steamer5K) o recoja un formulario en papel de la parte posterior de la iglesia.